



**Beschlussniederschrift
 des Gemeindevausschusses**

NR.
184

**Verbale di deliberazione
 della Giunta Municipale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

05.05.2026

08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Municipale.

Anwesend sind:

Presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
RA/Avv. Lorenz EBNER	Bürgermeister	Sindaco	X	
Ing. Massimo CLEVA	Referent	Assessore		
Geom. Heidi FELDERER	Referentin	Assessore		
Per.ind. Martin HALLER	Referent	Assessore		
RA/Avv. Magdalena PERWANGER	Referentin	Assessore		
Petra PRACKWIESER	Referentin	Assessore		
Martin WALCHER	Referent	Assessore		

Mit der Teilnahme des **Generalsekretärs**

Partecipa il **Segretario generale**

Werner NATZLER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Ing. Massimo CLEVA

in seiner Eigenschaft als **Vize-Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di **Vice-Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Municipale passa alla trattazione del seguente

P 01.10. PERSONAL

P 01.10. PERSONALE

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

PERSONALAUFNAHME - AUSWAHLVERFAHREN ZUR BESETZUNG EINER STELLE ALS VIZE-GENERALSEKRETÄR/IN MIT VOLLZEITARBEITS-VERHÄLTNIS UND BEFRISTETEM VERTRAG - ERNENNUNG DER PRÜFUNGSKOMMISSION

ASSUNZIONE PERSONALE - PROCEDURA DI SELEZIONE PER LA COPERTURA DI UN POSTO DI VICE-SEGRETARIO/A GENERALE A TEMPO DETERMINATO E A TEMPO PIENO - NOMINA DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE

Vorausgeschickt,

- dass ein Auswahlverfahren zur Besetzung von einer befristeten Stelle als Vize-Gemeindesekretär/in mit Vollzeitverhältnis ausgeschrieben wurde;
- dass mit Entscheid Nr. 313 vom 30.04.2026 die Kandidaten zum oben genannten Auswahlverfahren zugelassen wurden;

festgestellt,

- dass für das obige Auswahlverfahren die vorgesehene Prüfungskommission, bestehend aus Fachleuten, zu ernennen ist;
- dass laut Artikel 98, Absatz 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 die Zusammensetzung der Kommissionen der Stärke der Sprachgruppen entsprechen muss, wie sie aus der letzten allgemeinen Volkszählung hervorgegangen ist. Außerdem müssen die Kommissionsmitglieder im Besitz des im Sinne des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 752 vom 26.07.1976 in geltender Fassung ausgestellten Zweisprachigkeitsnachweises sein;

nach Einsichtnahme

- in den Art. 13 der Personaldienstordnung, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 46 vom 17.09.2014, welcher vorsieht, dass die Prüfungskommission aus folgenden drei Mitgliedern besteht:
 - dem Generalsekretär oder Vize-Generalsekretär, der den Vorsitz führt,
 - aus zwei Sachverständigen, die Fachkenntnisse in einem oder mehreren Prüfungsfächern besitzen; diese können unter den eigenen Bediensteten oder denen einer anderen öffentlichen Verwaltung ausgewählt werden oder auch von außerhalb berufen werden;
- in den Punkt 2 des obengenannten Artikels, laut welchem die Prüfungskommission zwecks Abnahme einzelner Prüfungen um höchstens zwei besonders fachkundige Mitglieder erweitert werden kann, welche beratende Funktion haben;
- in den Punkt 9 des obengenannten Artikels der Personaldienstordnung, welcher vorsieht, dass die Funktionen des/der Schriftführers/in von einem/r Bedienstete/r ausgeübt wird, welcher mindestens in der 5. Funktionsebene eingestuft ist;

festgestellt,

- dass diese Gemeinde mit Schreiben vom 29.04.2026, Protokoll Nummer 0028340, die Gemeinde Jenesien um ihr Einverständnis ersucht hat, dass Frau Margareth Runer die Aufgaben des Mitglieds in der Prüfungskommission des Auswahlverfahrens übernimmt;

Premesso

- che è stato bandito un procedimento selettivo per la copertura di un posto di Vice-Segretario/a Generale a tempo determinato e a tempo pieno;
- che con determina n. 313 del 30.04.2026 sono stati ammessi i candidati al sopra citato procedimento selettivo;

constatato

- che per il procedimento selettivo deve essere nominata la prevista commissione giudicatrice, composta di esperti;
- che l'articolo 98, comma 3 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 in forza del quale la composizione della commissione deve essere commisurata alla consistenza dei gruppi linguistici risultante dall'ultimo censimento della popolazione e i/le componenti di dette commissioni devono essere in possesso dell'attestato di conoscenza della lingua italiana e tedesca, rilasciato ai sensi del decreto del Presidente della Repubblica 26.07.1976, n. 752 e successive modifiche;

visto

- l'art. 13 dell'ordinamento del personale, approvato dal consiglio comunale con deliberazione n. 46 del 17.09.2014, il quale prevede che la commissione giudicatrice sia composta dai seguenti tre componenti:
 - dal segretario generale o dal vice segretario generale, che la presiede,
 - da due tecnici esperti in una o più materie d'esame; questi possono essere scelti tra i funzionari della propria amministrazione o di un'altra pubblica amministrazione oppure possono essere chiamati anche dall'esterno;
- il punto 2 del sopra citato articolo, secondo il quale per lo svolgimento di singole prove d'esame la commissione giudicatrice può essere integrata da altri componenti ed in numero non superiore a due, particolarmente esperti con funzione di consulenza;
- il punto 9 del sopra citato articolo dell'ordinamento che prevede che la funzione di segretario/a verbalizzante viene svolto da un/una dipendente di qualifica funzionale non inferiore alla quinta;

constatato

- che questo Comune con lettera del 29.04.2026, numero protocollo 0028340, ha chiesto al Comune di San Genesio Atesino parere positivo alla nomina della signora Margareth Runer, quale membro della commissione giudicatrice del procedimento selettivo;

- dass diese Gemeinde mit Schreiben vom 29.04.2026, Protokoll Nummer 0028339, die Gemeinde Deutschnofen um ihr Einverständnis ersucht hat, dass Herr Stefan Raffener die Aufgaben des Mitglieds in der Prüfungskommission des Auswahlverfahrens übernimmt;

in Erwägung,

- für die Kommission folgende Personen namhaft zu machen:

- Werner Natzler, Generalsekretär dieser Gemeinde, als Vorsitzender;
- Margareth Runer, Generalsekretärin der Gemeinde Jenesien, als Mitglied;
- Stefan Raffener, Generalsekretär der Gemeinde Deutschnofen, als Mitglied;

festzuhalten,

- als fachkundiges Mitglied mit beratender Funktion für die schriftlich-praktische Prüfung am Computer einen/eine Bedienstete/n der Organisationseinheit 0.2 Informatik dieser Gemeinde, zu beauftragen;

- dass als Schriftführerin Frau Sabine Wohlgemuth, Berufsbild Nr. 72 Funktionärin der Verwaltung oder des Rechnungswesens (8. Funktionsebene), Leiterin der Dienststelle 0.3 Personal dieser Gemeinde, und als Ersatzschriftführer/in einen/eine Bedienstete/n der Dienststelle 0.3 Personal dieser Gemeinde, zu beauftragen;

nach Einsichtnahme

- in die geltenden Bestimmungen für das Gemeindepersonal, in das geltende Bereichsabkommen und Bereichsübergreifende Abkommen;

- in die entsprechenden Kapitel;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;

- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlags 2026-2028;

- in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

- che questo Comune con lettera del 29.04.2026, numero protocollo 0028339, ha chiesto al Comune di Nova Ponente parere positivo alla nomina del signor Stefan Raffener, quale membro della commissione giudicatrice del procedimento selettivo;

considerato

- di nominare componenti della commissione le seguenti persone:

- Werner Natzler, Segretario generale di questo comune, quale presidente;
- Margareth Runer, Segretaria generale del Comune di San Genesio Atesino, come membro;
- Stefan Raffener, Segretario generale del Comune di Nova Ponente, come membro;

rilevato

- che fungerà da membro particolarmente esperto con funzione di consulenza per la prova pratica-scritta al computer un/una dipendente dell'unità organizzativa 0.2 Informatica di questo comune;

- che fungerà da segretaria verbalizzante la signora Sabine Wohlgemuth, profilo professionale n. 72 Funzionaria amministrativa o contabile (8^a qualifica funzionale), responsabile dell'area di servizio 0.3 Personale di questo comune e quale segretaria/o verbalizzante supplente un/una dipendente dell'area di servizio 0.3 Personale di questo comune;

visti

- le vigenti disposizioni per i dipendenti comunali, il vigente contratto collettivo intercompartimentale e di comparto;

- i capitoli corrispondenti;

- la documentazione di cui alle premesse;

- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- lo Statuto vigente di questo Comune;

- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;

- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;

- i pareri previsti dalle norme vigenti;

BESCHLIESST
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit ausgedrückt durch
Handerheben:

- aus den in den Prämissen angeführten Gründen, für das Auswahlverfahren zur Besetzung einer Stelle als Vize-Generalsekretär/in mit Vollzeitarbeitsverhältnis folgende Prüfungskommission zu ernennen:
 - Werner Natzler, Generalsekretär dieser Gemeinde, als Vorsitzender;
 - Margareth Runer, Generalsekretärin der Gemeinde Jenesien, als Mitglied;
 - Stefan Raffener, Generalsekretär der Gemeinde Deutschnofen, als Mitglied;
- mit den Funktionen des fachkundigen Mitglieds mit beratender Funktion für die schriftlich-praktische Prüfung am Computer einen/eine Bedienstete/n der Organisationseinheit 0.2 Informatik dieser Gemeinde, zu beauftragen;
- mit den Funktionen der Schriftführerin Frau Sabine Wohlgemuth, Berufsbild Nr. 72 Funktionärin der Verwaltung oder des Rechnungswesens (8. Funktionsebene), Leiterin der Dienststelle 0.3 Personal dieser Gemeinde und als Ersatz einen/eine Bedienstete/n der Dienststelle 0.3 Personal dieser Gemeinde, zu beauftragen;
- zur Kenntnis zu nehmen, dass die Maßnahme keine Ausgabe/Einnahme mit sich bringt;
- mit getrennter Maßnahme den Mitgliedern der Prüfungskommission die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 67 vom 01.12.2020 und Rundschreiben Nr. 01/EL/2026 der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Festsetzung des Sitzungsgeldes für die Teilnahme an den Sitzungen der Ratskommissionen und an den in Gesetzen oder Verordnungen vorgesehenen Kommissionen) festgesetzte Entschädigung auszubezahlen, sowie die eventuell zustehende Außendienst- und Fahrtkostenvergütung, sofern diese zustehen;
- eine Abschrift dieses Beschlusses im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.

LA GIUNTA MUNICIPALE
DELIBERA

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

- di nominare, per i motivi citati in premessa, la seguente commissione giudicatrice per il procedimento selettivo per la copertura di un posto di Vice-Segretario/a Generale a tempo determinato e a tempo pieno:
 - Werner Natzler, Segretario generale di questo comune, quale presidente;
 - Margareth Runer, Segretaria generale del Comune di San Genesio Atesino, come membro;
 - Stefan Raffener, Segretario generale del Comune di Nova Ponente, come membro;
- di incaricare con le funzioni di membro particolarmente esperto con funzione di consulenza per la prova pratica-scritta al computer un/una dipendente dell'unità organizzativa 0.2 Informatica di questo comune;
- di incaricare con le funzioni di segretaria verbalizzante la signora Sabine Wohlgemuth, profilo professionale n. 72 Funzionaria amministrativa o contabile (8^a qualifica funzionale), responsabile dell'area di servizio 0.3 Personale di questo comune e quale segretaria/o verbalizzante supplente un/una dipendente dell'area di servizio 0.3 Personale di questo comune;
- di dare atto che questo provvedimento non comporta alcuna spesa e/o entrata;
- di liquidare con atto separato a favore dei membri della commissione l'indennità prevista dalla deliberazione del Consiglio comunale n. 67 del 01.12.2020 e della circolare n. 01/EL/2026 della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol (determinazione dei gettoni di presenza per la partecipazione alle sedute delle commissioni consiliari e delle commissioni previste da leggi o regolamenti) e di rimborsare anche l'indennità di missione e le spese di viaggio, se questi spettano;
- di comunicare la presente deliberazione contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben.

Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen oder Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisaufnahme des Aktes reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi oppure forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	u4tBNkip+CYqAvnlq2qg1cwDsQkiEgdei6ZWXT MhTM4= Werner Natzler	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	MTWbUdDJiWTRLvGwsTek6Drzyk29kkG/ nrDRW/GI29M= Gianluca Masotti	valore hash parere contabile

* * * * *

* * * * *

GELESEN, GENEHMIGT und GEFERTIGT. - LETTO, CONFERMATO e SOTTOSCRITTO.

DER VIZE-BÜRGERMEISTER - IL VICE SINDACO

DER GENERALESEKRETÄR - IL SEGRETARIO
GENERALE

Ing. Massimo CLEVA

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument

documento firmato tramite firma digitale

Veröffentlicht am 08.05.2026

Vollstreckbar am 19.05.2026

Publicato il 08.05.2026

Esecutivo il 19.05.2026